

メールマガジン「総領事館からのお知らせ」2025年3月20日（4月号）

【目次】

1. 令和7年度（2025年）後教科書の申込み受付について
2. メールマガジン配信停止のお知らせ
3. 領事手数料の改定のお知らせ
4. 旅券及び証明書を申請する際の戸籍謄（抄）本の提出の省略について
5. 在外選挙人名簿への登録
6. 日豪相続セミナー（日豪友好協会主催）
7. 今後の日本文化関連行事（2025-4月号）

1. 令和7年度（2025年）後教科書の申込み受付について

令和7年度（2025年）小学校後期（下巻）教科書（小学校6年生および中学生は後期の配付はありません。）の申込み受け付けを開始しました。教科書無償配付をご希望の方は、当館ホームページよりオンラインで2025年5月11日（日）までにお手続きください。なお、メルボルン日本人学校、メルボルン国際日本語学校（MISJ）、サンドリングハム・メルボルン補習校（JSC）及びアデレード日本語補習授業校に在籍する方は、学校から配付されますので、当館への申し込みは不要です。

教科書申込み

<https://forms.office.com/r/ppr1N0msNi?origin=lprLink>

尚、令和7年度（2025年）前期教科書のお申込みをされた方へは、教科書の配付準備が整い次第、お申込み時にご登録いただきましたEメールにてご連絡いたしますので、お電話によるお問い合わせはご遠慮ください。

2. メールマガジン配信停止のお知らせ

当館では、メールマガジン配信サービスにご登録いただいた方に対して、安全情報、領事サービス一般に関する情報、当館管轄地域で生活する上で有益と思われる生活情報、広報・文化行事等を定期的（不定期）に配信してきましたが、今回の配信をもってメールマガジン配信サービスを終了させていただきます。

今後メールマガジンは、当館から領事メールの形で配信します。在留届を提出する際に当館にメールアドレスを登録されている方は、今後も基本的に従来と同様にメールが配信されます。また、当館ホームページやSNSを通じて、管轄地域で生活する上で有益と思われる情報、広報文化、在外公館の活動等に関する情報を配信してまいります。

当館管轄区域に居住していない方や渡航予定のない方で、安全情報の受信を希望される方は、「たびレジ」の簡易登録を行うことによって、「たびレジ」登録者を対象として配信する領事メールを受け取ることができます。また、海外安全ホームページの国別ページにて、「た

びレジ」向け領事メールの一覧を閲覧することができます。

3. 領事手数料の改定のお知らせ

2025 旅券の発給開始に伴い3月24日受付け分より旅券発給手数料が改定されます。また、4月1日受付け分より旅券及び証明の手数料が改定されます。詳細は以下のリンクをご確認ください。

旅券発給手数料

https://www.melbourne.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/fee.html

証明発給手数料

https://www.melbourne.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/certificate-fee.html

4. 旅券及び証明書を申請する際の戸籍謄（抄）本の提出の省略について

旅券及び証明書を「在留届オンライン（ORR ネット）」からオンライン申請をする場合、申請者があらかじめ「戸籍電子証明書提供用識別符号」（以下「符号」）を取得し、符号を申請画面に入力することにより、紙の戸籍謄（抄）本の提出が不要になります。詳しくは以下のリンクをご覧ください。

https://www.melbourne.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/kosekidenshi.html

5. 在外選挙人名簿への登録

在外選挙人名簿への登録 日本国外に居住されている満18歳以上の日本人は、国外からの投票を通じて国政選挙に参加することができます。国外で投票するには、在外選挙人名簿への登録が必要ですので、登録を済まされていない方は、最寄りの大使館又は総領事館等にて登録をお願いします。申請後、在外選挙人証を交付するまでに2か月程度を要します。本年に任期満了を迎える参議院議員の選挙が見込まれますので、在外投票を行うお考えがある場合は、お早めに在外選挙人名簿への登録手続きを行ってください。詳細は以下のリンク先からご確認ください。

<https://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/senkyo/index.html>

6. 日豪相続セミナー（日豪友好協会主催）

南オーストラリア州の日豪友好協会が主催する日豪相続セミナーが開催されます。日豪の弁護士や税理士が、いざという時のために知っておきたい日豪の相続手続きや日本の相続税についてお話しします。詳細は以下のリンクをご覧ください。

- ・日時：2025年4月5日（土）午後2時～3時半（アデレード時間）
- ・主催：日豪友好協会
- ・会場：Multicultural Communities Council SA

113 Gilbert St, Adelaide もしくはオンライン（Zoom）

・参加費：無料

<https://www.jafa.asn.au/index.php/social-welfare>

参加ご希望の方は下記のリンクからお申し込みください（4月3日締め切り）。

<https://forms.gle/NK5tW2NxeUmqLe9b8>

7. 今後の日本文化関連行事（2025—4月号）

(1) 当館展示：「Poems by Emperor Meiji」

Max Telfer 氏による明治天皇御製二十首とその英訳の展示です。

明治天皇は、59年の生涯でおよそ十万首に及ぶ御製（和歌）を詠んでいます。今回展示する二十首のほとんどは、これまで英訳されたことのない御製です。英訳を手掛けた Telfer 氏は現役モナシュ大学の学生で、これらの英訳を読む人が、出来るだけ原文を読むのと同じように、原文のニュアンスや感触、精神などを味わえる翻訳を心掛けたそうです。

・日時：2025年3月3日（月）～5月2日（金）

午前9時～午後5時（閉館時間：午後1時～2時）

・主催・会場：当館

Level 25, 570 Bourke Street, Melbourne

https://www.melbourne.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/event.html#poems

(2) メルボルン国際コメディフェスティバル

毎年開催されている当地のコメディフェスティバルです。本フェスティバルは世界三大コメディフェスティバルの一つであり、南半球最大のコメディの祭典です。本年は、オーストラリア在住の日本人コメディアン若杉昂志氏による新たなショー「Comedy Samurai」および同氏が司会を務める「Crazy Funny Asians」などが上演されます。

・日時：2025年3月26日（水）～4月20日（日）

・主催：City of Melbourne

・会場・入場料：各公演のウェブサイトをご参照ください。

<https://www.comedyfestival.com.au/>

(3) Adelaide Fringe

アデレードで毎年開催されている国際的な文化・芸術の祭典です。

本年は、アクロバット、ダンス、エレクトロニック・サウンド、映像演出などを融合した日本の現代サーカス「YOAHA」や、日本人マジシャンによるマジックショーとバーを組み合わせた「Maho Magic Bar」など、日本人アーティスト及び日本文化関連のショーやパフォーマンスが今月23日まで開かれています。日時、会場、入場料等は各ショー・パフォーマンスのサイトをご参照ください。

・日時：2025年2月21日（金）～2025年3月23日（日）

- ・主催：Adelaide Fringe
- ・会場・入場料：各イベントのウェブサイトをご参照ください。

<https://adelaidefringe.com.au/>

(4) ACMI: 日本映画上映

ACMIにて以下の二本の日本映画が来月上映されます。

想田和弘監督の新作ドキュメンタリー映画「五香宮の猫」と、ACMIのサイバーパンクシネマプログラムの映画の一つとして、1986年に公開された塚本晋也監督によるSFスリラー「鉄男」です。日時、会場、入場料等は各映画のサイトをご確認ください。

- ・日時：2025年4月4日（金）～2025年4月13日（日）
- ・主催・会場：ACMI

Federation Square, Flinders Street, Melbourne VIC 3000

- ・入場料：各サイト参照

<https://www.acmi.net.au/search/?search=japanese>

(5) Tasmania: Ten Days on the Island

タスマニア州政府主催の芸術フェスティバル「Ten Days on the Island」が開催されます。2年に一度開催の本フェスティバルでは、タスマニアのアーティストを中心に、様々なパフォーマンス、展示、シアターなどが10日間にわたり開催されます。本年の日本関連イベントでは、Tony Smibert氏による日本の芸術文化に影響を受けた作品集の無料展示会「Where Islands Meet」及び愛知県芸術劇場とタスマニアの操り人形劇団「Terrapin」とのコラボレーションによるパペット・ショー「Goldfish」が行われます。各イベントの日時、会場、入場料やチケット購入方法については以下のリンクをご確認ください。

- ・日時：2025年3月21日（金）～2025年3月30日（日）
- ・主催：タスマニア州政府
- ・会場・入場料：各イベントのウェブサイトをご参照ください。

<https://www.tendays.org.au/program/>

(6) 展示：「Yayoi Kusama」

世界的に有名な前衛芸術家・草間彌生氏の個展「Yayoi Kusama」がビクトリア国立美術館（NGV）にて開催中です。同氏の絵画、彫刻、コラージュ、ファッション、ビデオ、インスタレーション等を含む200点近くの作品が公開されており、オーストラリアにおける過去最大規模の展示会となっています。オーストラリア初公開の作品や世界初公開の没入型インフィニティ・ミラー・ルーム等も展示されています。

- ・日時：2024年12月15日（日）～2025年4月21日（月）
- ・主催・会場：ビクトリア国立美術館（NGV）

Ground floor, 180 St Kilda Road, Melbourne VIC 3006

- ・ 入場料：大人 \$38、子供 \$18、コンセッション \$35
- メンバー割引等については、下記 HP をご覧ください。

<https://www.ngv.vic.gov.au/exhibition/yayoi-kusama/>

(7) 「MPavilion Season 11: Tadao Ando」

昨年、日本を代表する建築家・安藤忠雄氏によって設計されクイーン・ビクトリア・ガーデンズに建設された「MPavilion」がまもなく終了します。同 MPavilion 内では、日本人 DJ Chee Shimizu 氏による DJ セッション「Dusk Til Dark: Chee Shimizu」などを含む様々な無料プログラムやイベントが今月 22 日まで開催されています。各イベントの日時及び詳細は以下のリンクをご覧ください。

- ・ 日時：2024 年 11 月 21 日（木）～2025 年 3 月 22 日（土）
- ・ 主催・会場：Queen Victoria Gardens

St Kilda Road, Melbourne VIC 3000

- ・ 入場料：無料

<https://mpavilion.org/program>